

# Novobydžovský Zpravodaj

Ročník XXV.  
20. října 1998

Číslo  
4

KANDIDÁTNÍ LISTINA PRO VOLBY DO MĚSTSKÉHO ZASTUPITELSTVA \* Vyhláška o place-  
ném stání \* Internet pod lupou \* Celoplošná deratizace města \* Založení Občanského  
sdružení \* Informační středisko v novém \* Policie hlásí \* Z kroniky Nadace Divadlo \*  
Pod Metličanským štítem \* Vynikající úspěch mladé kytaristky \* Za starých časů - pokračo-  
vání seriálu \* Další svědectví našich předků \* Výzva Úřadu práce \* Inzerce \* Z naší matriky

## JAK BUDEME VOLIT?

Každý volič hlasuje osobně. Zastoupení není přípustné. Při příchodu do volební místnosti prokazuje volič totožnost a státní občanství České republiky. Nebudou-li občanství a totožnost prokázány, nebude voliči hlasování umožněno. Občanství ČR bude v průběhu voleb značeno na matrice MĚÚ Nový Bydžov.

Hlasovací lístky obdrží každý volič prostřednictvím poštovního doručovatele domů, nejpozději 3 dny před konáním voleb, současně s „Poučením“.

Do městského zastupitelstva v našem městě kandiduje celkem 7 politických stran, jejichž pořadí na hlasovacím lístku bylo určeno losem na zasedání místní volební komise. Pořadí je následující:

1. KSČM, 2. US, 3. DŽJ, 4. ČSNS, 5. ODA, 6. ČSSD, 7. ODS.

Volič může volit nejvýše tolik kandidátů, kolik členů zastupitelstva v obci má být zvoleno, pro město Nový Bydžov je tento počet 25 členů.

1. Na hlasovacím lístku může volič označit v rámečku před jménem kandidáta, pro kterého hlasuje, a to v kterémkoliv ze sloupců, v nichž jsou uvedeni kandidáti jednotlivých stran.

Hlasovací lístek se upravuje křížkem ×+ (oba tyto způsoby jsou

platné), jiné značení - např. kroužky apod. - neplatí.

2. Další možností je, že volič může na hlasovacím lístku označit křížkem ve čtverečku v záhlaví sloupce s kandidáty volební strany nejvýše jednu volební stranu. Zároveň může označit v rámečku před jménem kandidáta křížkem další kandidáty, pro které hlasuje, a to v libovolných samostatných sloupcích, ve kterých jsou uvedeny ostatní volební strany. Takto volí přednostně jednotlivě označené kandidáty, dále tolik kandidátů označené volební strany, kolik činí rozdíl počtu členů zastupitelstva, kteří mají být voleni, a označených jednotlivých kandidátů, a to v pořadí, v němž jsou kandidáti volební strany uvedeni v jejím sloupci.

Například, pokud volič odevzdal 22 hlasů jednotlivým kandidátům z jiných stran, pak ze strany, které dal křížkem ve čtverečku v záhlaví přednost, dostanou hlas první 3 kandidáti do počtu členů zastupitelstva (t.j. 25), nikoli ti, kterým v označené straně dal přednost.

Z uvedeného vyplývá, že chce-li volič dát započítatelné hlasy všem svým vybraným kandidátům bez ohledu na preference v rámci jednotlivých stran,

zvolí první možnost - zaškrtnutí křížky u pětadvaceti osob podle vlastního výběru bez označení jedné volební strany v záhlaví.

Upozorňujeme, že dle zákona je hlasovací lístek neplatný:

- neoznačí-li volič na hlasovacím lístku žádného kandidáta ani žádnou politickou stranu;
- označí-li volič více kandidátů, než je počet volených členů zastupitelstva (více než 25);
- označí-li více než jednu volební stranu;
- hlasovací lístek je též neplatný, nebyl-li vložen do úřední obálky.

Každý volič při vstupu do volební místnosti obdrží úřední obálku, musí projít prostorou určenou pro úpravu hlasovacích lístků, poté obálku s upraveným hlasovacím lístkem vloží do volební schránky. Tím volební akt končí.

Výsledky hlasování v obci budou místní volební komisí zveřejněny na úřední desce bezodkladně po podepsání zápisu o výsledku hlasování. Volební zákon, který upravuje vyhl. č. 152/1994 Sb., je k nahlédnutí na správním odboru MĚÚ, právě tak jako seznamy voličů.

Eva Hájková,  
vedoucí správního odboru

# Kandidátní listina

pro volby do Městského zastupitelstva Nový Bydžov, konané 13. a 14. 11. 1998

POČET ČLENŮ ZASTUPITELSTVA: 25

Vylosované číslo kandidátní listiny: 1

Název volební strany: **KOMUNISTICKÁ STRANA ČECH A MORAVY**

1. **Jozef Hanulík** 36 let, řidič, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen KSČM
2. **Milan Petráček** 42 let, dělník, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen KSČM
3. **Anastázie Vokálová** 52 let, vedoucí expedice, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen KSČM
4. **Josef Kunt** 54 let, učitel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen KSČM
5. **Vladislav Motyčka** 47 let, technik, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen KSČM
6. **Ivana Kalinová** 52 let, účetní, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
7. **Karel Černý** 24 let, dělník, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
8. **Blanka Hatašová** 49 let, účetní, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen KSČM
9. **PhMr. Blanka Kubánková** 64 let, magistra farmacie, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen KSČM
10. **Marie Novotná** 46 let, technička, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen KSČM
11. **Antonín Pavelka** 44 let, hasič, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen KSČM
12. **Jaroslav Kubánek** 65 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
13. **František Řeháček** 69 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen KSČM
14. **Pavel Záruba** 50 let, kuchař, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen KSČM
15. **Olga Löschnerová** 60 let, důchodkyně, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen KSČM
16. **Jaroslava Zikmundová** 61 let, důchodkyně, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen KSČM
17. **Josef Hladík** 74 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, část Vysočany, člen KSČM
18. **František Cellar** 63 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, část Chudonice, člen KSČM
19. **Marie Motyčková** 45 let, prodavačka, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
20. **Zdeňka Cardová** 56 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen KSČM

Vylosované číslo kandidátní listiny: 2

Název volební strany: **UNIE SVOBODY**

1. **Bc. Milena Marešová** 46 let, hlavní sestra nemocnice, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen US
2. **Ing. Martin Vaníček** 30 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
3. **Jan Navrátil** 54 let, stavitel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen US
4. **Stanislav Miška** 62 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
5. **Věra Bártová** 52 let, úřednice pozemkového úřadu, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen US
6. **JUDr. Aleš Žejdl** 48 let, advokát, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
7. **Jarmila Nechutová** 53 let, podnikatelka, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
8. **Miloslav Ryba** 35 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
9. **Marie Hezká** 53 let, ředitelka MŠ při nemocnici, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
10. **Jiří Rejthárek** 40 let, soukromý zemědělec, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany

Vylosované číslo kandidátní listiny: 3

Název volební strany: **DŮCHODCI ZA ŽIVOTNÍ JISTOTY**

1. **Emil Horák** 66 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen DŽJ
2. **Vladislav Pšenička** 64 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
3. **Josef Nevrlý** 62 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, část Chudonice, není členem žádné politické strany
4. **Josef Vitvar** 63 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen DŽJ
5. **Marta Kloubcová** 62 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen DŽJ
6. **Danuše Sajkršmířová** 59 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen DŽJ
7. **Karel Rudolf** 64 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany

Vylosované číslo kandidátní listiny: 4

Název volební strany: **ČESKÁ STRANA NÁRODNĚ SOCIÁLNÍ**

1. **Zdeněk Žizka** 52 let, řidič, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ČSNS
2. **Lubomír Tesařík** 42 let, mechanik, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ČSNS
3. **Bohuslav Krejčí** 42 let, řidič, trvalý pobyt: Nový Bydžov, část Chudonice, člen ČSNS
4. **Josef Verfl** 49 let, ředitel ZŠ, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
5. **MUDr. Zdeněk Vaníček** 51 let, lékař, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
6. **Vladimír Hrubý** 59 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ČSNS
7. **Karel Fišera** 45 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, část Nová Skřeněř, není členem žádné politické strany
8. **Václav Klecar** 47 let, instruktor autoškoly, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
9. **Vladimír Mocek** 45 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
10. **Libor Kruliš** 56 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
11. **Miloslav Hataš** 50 let, řidič, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
12. **Jitka Hatašová** 46 let, administrativní pracovnice, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
13. **Miroslav Musil** 38 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
14. **Dobromil Hušek** 51 let, zootechnik, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
15. **František Novák** 44 let, zahradník, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
16. **Josef Kloz** 46 let, dělník, trvalý pobyt: Nový Bydžov, část Stará Skřeněř, není členem žádné politické strany
17. **Jaroslav Čabla** 51 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
18. **Miroslav Klzo** 47 let, řidič, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ČSNS
19. **Jaroslav Vaníček** 41 let, řidič, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
20. **Vladimír Lípa** 66 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, část Chudonice, člen ČSNS
21. **Štefan Mital** 42 let, dělník, trvalý pobyt: Nový Bydžov, část Chudonice, není členem žádné politické strany
22. **Bohumil Hladík** 47 let, dělník, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ČSNS
23. **Karel Talpa** 63 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ČSNS
24. **Petr Novotný** 53 let, invalidní důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ČSNS
25. **Emil Baloun** 47 let, dělník, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ČSNS

Vylosované číslo kandidátní listiny: 5

Název volební strany: **OBČANSKĀ DEMOKRATICKĀ ALIANCE**

1. **Ing. Pavel Vodák** 41 let, učitel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
2. **Josef Žibrun** 47 let, místostarosta MěÚ, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
3. **Bc. Jana Omastová** 49 let, ředitelka MŠ, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
4. **Ing. Pavel Pernet** 29 let, projektant, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
5. **PaedDr. Milan Štoček** 42 let, ředitel ZŠ, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
6. **Karel Vyleťal** 38 let, ředitel Later, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
7. **Pavel Klepač** 43 let, vedoucí Kulturního klubu, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
8. **Tomáš Mauer** 26 let, zdravotník, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
9. **Mgr. Zdeňka Rudolfová** 45 let, učitelka, trvalý pobyt: Nový Bydžov, část Chudonice, není členem žádné politické strany
10. **Ladislav Stoklasa** 46 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
11. **Mgr. Bohumil Orel** 53 let, učitel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
12. **Vladislav Špaček** 40 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
13. **Jaroslav Mikulka** 69 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
14. **Ondřej Neuman** 22 let, student, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
15. **Pavel Liška** 36 let, vedoucí provozu VČP, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
16. **MUDr. Martin Kučera** 30 let, lékař, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
17. **Martina Strnadová** 23 let, zdravotní sestra, trvalý pobyt: Nový Bydžov, část Zábědov, není členem žádné politické strany
18. **Jakub Málek** 22 let, student, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany

Vylosované číslo kandidátní listiny: 6

Název volební strany: **ČESKĀ STRANA SOCIĀLNĚ DEMOKRATICKĀ**

1. **Věroslav Mládek** 38 let, potrubář, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ČSSD
2. **Pavel Řeháček** 46 let, dělník, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ČSSD
3. **Ing. Vladimír Neuman** 57 let, vedoucí učiliště, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ČSSD
4. **Jiří Patka** 70 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ČSSD
5. **Karel Šprinc** 65 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
6. **Jiří Doležal** 52 let, radiologický laborant, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
7. **Jan Brož** 53 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ČSSD
8. **Igor Indrák** 69 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ČSSD
9. **Miloslav Deml** 45 let, opravář-svářeč, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
10. **Jaroslav Novák** 71 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, část Vysočany, člen ČSSD
11. **Stanislav Jurička** 46 let, chemik, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
12. **František Černohorský** 34 let, školník, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany

13. **Miloš Jirásek** 38 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
14. **Oldřich Lelek** 60 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ČSSD
15. **Jan Orct** 68 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
16. **Jaroslav Poříz** 34 let, technik, trvalý pobyt: Nový Bydžov, část Skochovice, není členem žádné politické strany
17. **Josef Klecar** 56 let, automechanik, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
18. **Miroslava Indráková** 51 let, invalidní důchodkyně, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ČSSD
19. **Miloš Karásek** 43 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, část Stará Skřeněř, není členem žádné politické strany
20. **Jan Žilka** 54 let, řidič, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany

Vylosované číslo kandidátní listiny: 7

Název volební strany: **OBČANSKĀ DEMOKRATICKĀ STRANA**

1. **Ing. Pavel Louda** 39 let, starosta města, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ODS
2. **Josef Hons** 52 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ODS
3. **Zdeněk Šimůnek** 67 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ODS
4. **Martin Ševčík** 29 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ODS
5. **Jiří Hruška** 47 let, technik, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ODS
6. **Ing. Miroslav Kunc** 47 let, vývojový pracovník, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
7. **Martin Komárek** 30 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ODS
8. **Miroslav Marek** 66 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ODS
9. **Luboš Turek** 38 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
10. **Jaroslav Havránek** 45 let, dělník, trvalý pobyt: Nový Bydžov, člen ODS
11. **Petr Linka** 49 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
12. **Ing. Miloslav Menci** 42 let, soudní znalec, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
13. **Ing. Vítězslav Konečný** 44 let, konstruktér, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
14. **Milan Výprachtický** 41 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
15. **Miroslav Stejskal** 44 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
16. **Veronika Větrovská** 24 let, mateřská dovolená, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
17. **Petr Šimůnek** 37 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
18. **Václava Honsová** 51 let, administrativní pracovnice, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
19. **Jiří Havlík** 38 let, podnikatel, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
20. **Miroslav Hlaváček** 43 let, podnikatel, trvalé bydliště: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
21. **Karel Rygl** 42 let, stavbyvedoucí, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
22. **Dana Hrušková** 44 let, zdravotní sestra, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
23. **Eva Formánková** 47 let, podnikatelka, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
24. **Eva Keltnerová** 63 let, důchodce, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany
25. **Martina Ševčíková** 28 let, mateřská dovolená, trvalý pobyt: Nový Bydžov, není členem žádné politické strany

## Vyhláška o placeném stání

Městská rada schválila na svém zasedání 7. 9. 1998 mimo jiné i vyhlášku č. 7/98 o placeném stání na místních komunikacích. Tato vyhláška upravuje 2 oblasti:

- placené parkování na náměstí - parkovací automaty;
- rezidentní stání na všech čtvrtích náměstí, dále v parku U památníku a u kostela sv. Vavřince (naproti Gymnáziu).

Co nového vyhláška přináší? Na čtvrtích u tržnice a před prodejnou ASTRA byly umístěny parkovací auto-

maty, pro které rada schválila sazbu 5,— Kč/1 hodinu. Platí se ve všední dny od 6.00 do 18.00 hodin, v sobotu od 6.00 do 12.00 hodin, v neděli a ve svátek se zde platit nemusí.

Úseky na všech čtvrtích náměstí, dále v parku U památníku a u kostela sv. Vavřince byly vymezeny jako místa rezidentního stání. To znamená, že zde mohou stát pouze ti, kteří si na Městském úřadě na živnostenském odboru předplatí rezidentní kartu. Mohou to být pouze ti, kteří v uvede-  
ných oblastech bydlí nebo zde mají

sídlo firmy. Karta se vztahuje vždy k jedné oblasti. A cena? Pro ty, kteří v oblasti bydlí, 500,— Kč na rok (nebo 150,— na čtvrtletí) a ti, kteří mají v oblasti firmu, zaplatí 1.000,— Kč za rok (nebo 300,— Kč za čtvrtletí).

Kontrolovat dodržování předpisu budou městští strážníci. Řidiči, kteří nebudou mít za předním sklem svého vozidla správný parkovací lístek nebo rezidentní kartu, mohou být pokutováni 1.000,— Kč.

Ing. Marcela Česáková,  
tajemnice MěÚ

## INTERNET POD LUPOU

Seeriál — třetí část

Dnešní povídání začneme otázkou. Víte, podle čeho poznáte internauta? Přece podle jeho vizitky, hned vedle čísla telefonu a faxu najdete e-mailovou adresu, například moje elektronická adresa je info@serverhk.czcom.cz. Znamená to, že mi můžete na tuto adresu poslat elektronickou poštu, které se jednoduše říká „í-mejl“ nebo jednoduše „mejl“.

E-mail je velice šikovný systém, který vám umožňuje napsat vzkaz přímo na Vašem počítači a poslat ho vašim přátelům do celého světa. Na první pohled to není nic tak mimořádného, každý umí napsat na počítači dopis, vytisknout, vložit do obálky a poslat, až na výjimky ho adresát dostane během několika dní. Pokud chcete doručení urychlit, můžete použít fax, ten kopii vašeho dopisu přenese za pár minut. Ale před dopisem i faxem má e-mail dvě nesporné výhody — je digitální a levnější, navíc jsou přenosy mnohem rychlejší a přenášené dokumenty okamžitě dále použitelné.

Na rozdíl od faxů, které přenášejí kopii popsané stránky v grafickém tvaru a na přenos každé stránky potřebují jednu až dvě minuty, posílá elektronická pošta přímo počítačovou reprezentací písmen, ze kterých se zpráva skládá. Protože tato reprezentace je podstatně přesnější, ale i kratší, stačí na odeslání celé stránky textu e-mailem jedna nebo dvě sekundy. Během několika minut je pak tato pošta prostřednictvím Internetu doručena do e-mailové schránky příjemce.

Dostanete-li fax, držíte v ruce několik stránek papíru, hůře či lépe čitelných. Když dostanete e-mail, máte k dispozici elektronický dokument, který můžete okamžitě uložit pro další použití, vytisknout nebo zprávu využít k tvorbě dokumentu, který právě připravujete. Odpadá zde tedy zbytečné přepisování. Velmi jednoduše můžete každou zprávu kopírovat nebo dále posílat. I po mnoha kopiích je počítačový soubor stále tožný s originálem. E-mailem je možné přenášet kromě obyčejných textů i libovolné soubory a programy, což

umožňuje například efektivní spolupráci na tvorbě dokumentů i lidem vzdáleným tisíce kilometrů.

I ve srovnání s klasickým telefonováním má elektronická pošta svůj půvab. Telefon je totiž přístroj zhola barbarský, zazvoní a vy hned přiběhnete a odpovídáte, ať se vám to zrovna hodí či nikoli. Elektronická pošta je mnohem ohleduplnější, zprávy přijdou do vaší poštovní schránky a vy si je přečtete a vyřídíte, až sami budete chtít.

Na závěr jsem si nechal jednoduché finanční srovnání. Poslání běžné-

ho dopisu po naší republice Vás dnes vyjde na 4,60 Kč, za meziměstské faxování Vám též nějaký ten impuls za telefonní hovor naskočí (o zahraničním nemluvě) a poslání elektronické pošty pomocí modemu komukoliv do světa Vás přijde maximálně na jeden telefonní impuls, protože tuto poštu předáváte na server svého nejbližšího poskytovatele přístupu na Internet a ten potom zprostředkuje její doručení do schránky adresáta. O tom, kdo je poskytovatel přístupu k Internetu a co tyto poskytovatele nabízejí, si popovídáme zase někdy příště.

**Tabulka porovnání cen za korespondenci při přenosu jedné stránky textu**

Potřebné vybavení	E-mail přístup do Internetu (modem)	Fax fax nebo faxmodem	Pošta
Potvrzení o doručení	ano	ne	možné
Více příjemců	ano	ne	ne
Okamžitě zpracování na PC	ano	ne	ne
Přenos počítač. souboru	ano	ne	na disketě
Doba doručení	< 1 hodina	< 2 minuty	několik dní
Cena - adresát v místě	2,25 Kč	2,25 Kč	4,60 Kč
Cena - adresát v ČR	2,25 Kč	příbl. 5—10 Kč	4,60 Kč
Cena - adresát v zahraničí	2,25 Kč	příbl. 50—100 Kč	příbl. 8 Kč

Pro úplnost musím poznamenat, že ceny za zaslání elektronické pošty nezahrnují poplatky poskytovateli za přístup do Internetu, ale ty se pohybují v jednotkách sto korun měsíčně.

Mgr. David Žák, CZCOM,  
Internet Service Provider

## INTERNET

Připojování jednotlivců, připojování sítí komutovanou i pevnou linkou, tvorba WWW stránek a prezentací na Internetu, registrace domén a další služby.

### HRADEC KRÁLOVÉ,

CZCOM s. r. o, Pospíšilova 843, tel. 049/523 50 33

### NOVÝ BYDŽOV,

Základní škola, Klicperova 561, tel. 0448/52 03 45

35 přípojných míst po celé ČR.

**Cena za připojení již od 68 Kč měsíčně**  
(499 Kč za neomezený přístup).

Pro školy sleva 30 % na veškeré služby.

## Celoplošná deratizace města

Na základě závazného pokynu okresního hygienika ze dne 14. 9. 1998 proběhne v termínu od 1. 11. do 20. 11. 1998 celoplošná ochranná deratizace na území města Nového Bydžova (hubení epidemiologicky a hygienicky významných myšovitých hlodavců, především potkanů, kteří ničí inženýrské sítě, znehodnocují potraviny a krmiva a jsou i přenašeči některých závažných onemocnění a nákaz). Jedná se

o systematický zásah proti škodlivým hlodavcům v rámci určitého většího území, provedený ve stanoveném termínu. Jen tak lze dosáhnout největší účinnosti.

**Městský úřad, odbor výstavby a životního prostředí Nový Bydžov žádá všechny majitele či uživatele nemovitostí na území města, \*tedy nejen větší firmy a organizace, ale i majitele bytových domů či rodinných dom-**

ků o **provedení deratizace**. Dle zákona č. 20/1966 Sb., o péči o zdraví lidu, ve znění pozdějších předpisů, je každý povinen provádět opatření k zamezení vzniku přenosných nemocí, včetně deratizace.

O podrobnostech se lze informovat na odboru výstavby a životního prostředí MěÚ Nový Bydžov a na výlepných plochách.

MěÚ, OVŽP Nový Bydžov

## Založení občanského sdružení

Na začátku tohoto roku vzniklo z iniciativy několika občanů v našem městě občanské sdružení „Na podporu kultury“. Cílem tohoto sdružení je, jak název napovídá, spojit jednotlivé kulturní instituce i jednotlivce a pomáhat jim zejména finančně.

Grantové programy mají svá pevná kritéria a jednotlivé příspěvky nadací a státní dotace mohou získávat také občanská sdružení. Vznikem sdružení se tedy rozšiřuje možnost posílit rozpočty konkrétních akcí. Příkladem

je spolupráce našeho sdružení s Městským úřadem, Nadací Divadlo, Gymnaziem a dalšími sponzory na novobydžovské merendě. Dále jsme získali grant na pomoc činnosti Klubu přátel Emmy Destinnové a na přehlídce Divadelní Bydžov. Členy sdružení se mohou stát fyzické i právnické osoby, které se ke členství přihlásí na adresu:

OS Na podporu kultury  
Husova 1370  
504 01 Nový Bydžov

Možná že v našem městě existují zájmové spolky, které by spolupráci se sdružením přivítaly. Potom stačí napsat nebo se předběžně informovat na tel. č. 23022 nebo 23354.

Sdružení je jednou z možností, jak v dnešní ekonomicky obtížné situaci pomoci v poslední době příznivému vývoji kultury v našem městě.

Za správní radu OS  
Na podporu kultury  
v Novém Bydžově

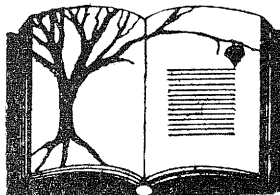
Pavel Klepač

## INFORMAČNÍ STŘEDISKO PŘI MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ V NOVÉM

Pro mnohé občany Nového Bydžova je stále ještě překvapením, že v městské knihovně je kromě půjčení knížek, časopisů a odborné literatury možné získat i plno dalších informací. Dva roky je zde v provozu Informační středisko, a to se nyní rozšiřuje o poskytování turistických informací. Informační středisko je připojené k Internetu.

Na projektu nového pojetí Informačního střediska spolupracuje knihovna s MěÚ, Okresním úřadem a Okresní knihovnou. V přípravě je využití projektu KIRS podporovaného Ministerstvem pro místní rozvoj a propojení měst a obcí celé republiky. Již v současné době se v rámci tohoto projektu zpracovávají informace o místních

institucích a firmách, které budou k dispozici nejen v Informačním stře-



disku v Novém Bydžově, ale i na Internetu a později i v informačních střediscích dalších měst.

Co se tedy můžeme zde dozvědět? Získáme informace z jízdnic řádů

vlaků i autobusů, informace o pamětihodnostech a přírodních zajímavostech Nového Bydžova a okolí, přehledy kulturních pořadů, možnosti ubytování a stravování v Novém Bydžově a okolí, přehled poskytovaných služeb, mapy, pohlednice, přehled místních podnikatelů. Pracovníci Informačního střediska dále poskytují faxovou službu, kopírují potřebné materiály a nabízejí využití služeb Internetu včetně krátkého zaškolení.

Nezbývá než dodat, že Informační středisko sídlí v Husově ul. č.p. 1370 (bývalá Balounkova vila), kde sídlí též kulturní klub MEKKA a v provozu je Po—Čt 9—11, 12—17 a Pá 9—11, 12—15 hodin.

## Policie hlásí

■ Šetřením policie bylo zjištěno, že pachatel T. D. v době od 7. 5. do 10. 5. 1998 v areálu ZD Lovčice odcizil z výdejního stojanu za použití svěřených klíčů nejméně 3.350 litrů motorové nafty, čímž způsobil M. Z. škodu ve výši 57.218,— Kč. Bylo mu sděleno obvinění z trestného činu krádeže.

■ Dne 23. 7. 1998 oznámil na PČR-OOP v Novém Bydžově rybářský hospodář V. J., že v protipožární nádrži v obci Hlušice došlo k úhynu ryb v množství cca 3,5 q. Šetřením policie ve spolupráci s Českou inspekcí životního prostředí byl příčinou úhynu nedostatek

kyslíku ve vodě. Způsobená škoda byla odhadnuta na částku cca 17.500 Kč.

■ Na policii oznámil poškozený Ch. V., že v době od 22. 7. do 28. 7. 1998 neznámý pachatel odcizil pravděpodobně v areálu Okresní nemocnice z úst zemřelého MUDr. Ch. J. dva kusy (horní a dolní) zlatého zubního můstku v hodnotě 16.000 Kč. Šetřením policistů bylo zjištěno, že ke krádeži došlo při převozu zemřelého nebo v prostorách zdravotnického zařízení z Hradce Králové do Prahy.

■ Obvinění z trestného činu ublížení na zdraví dle § 224/1, 2 sdělil vyšetřovatel mladistvému M. L., neboť v Novém Bydžově řídil motocykl a na vy-

značeném přechodu pro chodce srazil J. K., které způsobil zranění hlavy s dobou léčení více jak 42 dnů, a ještě srazil K. Š., jejíž léčení si vyžádá 4—6 týdnů.

■ Šetřením policistů bylo zjištěno, že pachatel P. F. v restauraci MAX slovně výroky: „Lajdáku, nedělej ze mně vola, nebudeš mě okrádat!“ a poté fyzicky dvěma kopy do spodní části těla a strčením na zem napadl poškozeného J. Z., kterému způsobil zranění a předpokládanou pracovní neschopnost po dobu 6 až 10 týdnů. Je stíhán pro výtržnictví a ublížení na zdraví.

O. M.

# Z KRONIKY NADACE DIVADLO

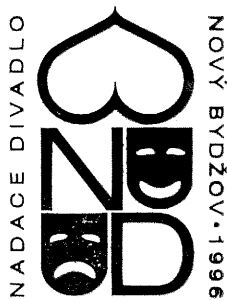
2. část

Největší překvapení pro bydžovské diváky připravila NADACE programem „A přeče se hraje...“, který se uskutečnil 14. června 1997 v Jiráskově divadle! Tato akce se mohla konat díky pochopení Městského úřadu v Novém Bydžově. Zcela zaplněné divadlo zhlédlo kulturní pořad, ve kterém vystoupil nejprve soubor country tanců ZŠ Klicperova.

Potom dechový orchestr ZUŠ v Novém Bydžově zahrál několik skladeb. Divadelní soubor Jirásek si připravil ukázkou z „čtené“ zkoušky souboru a po ní vystoupil herec František Řehák, který ve zdejším divadle odehrál mnoho nezapomenutelných rolí, než přešel na dráhu profesionálního herce. Soubor „Dospělých dětí tyjatr“ zahrál veselou truchlohru Zamordování hraběte Schvartbrechta, parodující detektivní žánr. Autorem této hry a zároveň režisérem byl Jan Skalický. V hudební části vystoupila ještě skupina Compact Jaroslava Luckého a závěr obstarala folková skupina Kantoři. Všichni účinkující se zřekli honorářů. Výdaje byly minimální, celkový finanční zisk byl proto 17.489,60 Kč.

O hlavních prázdninách 1997 Moravu zasáhly obrovské povodně. Divadelní soubor Jirásek s předsedou Vladimírem Hrubým přišel s nápadem pomoci Slováckému divadlu v Uherském Hradišti, které bylo zcela zatopeno. Připravili pořad „Bydžov Moravě“. Spojili se s vedením Slováckého divadla a pozvali jejich zástupce do Bydžova. Ředitel tohoto divadla se, bohužel, musel omluvit, protože i jemu povodeň zaplavila domek, a proto poslal zástupce z vedení i hereckého souboru divadla. V rámci pořadu nám herci tohoto divadla Lučka Forelková a Zdeněk Kupka zazpívali řadu nádherných melodií ze světových muzikálů. Kromě nich vystoupil ještě dechový soubor Skleněnka a opět folková skupina Kantoři Jana Filipa,

všichni opět bez nároku na honorář. Akce skončila čistým ziskem ve výši 7.453 Kč a členům delegace z Uherského Hradiště byla slavnostně předána částka ve výši 20 tisíc Kč, která byla vybrána při představení. Herci z Uherského Hradiště a Nového Bydžova si vzájemně slíbili, že až budou obě divadla v pořádku, uskuteční se



vzájemná výměna souborů. Tento pořad měl obrovský morální ohlas a byl občany města vysoce hodnocen. Další divadelní představení pro nadaci se hrál Divadelní soubor Klicpera z Chlumce n. C., který 9. září předvedl divadelní hru „Podivná paní Savageová“. I tato výborně předvedená hra skončila ziskem 2.763,60 Kč.

Hlavní akcí Nadace Divadlo byl 1. ročník festivalu dechových hudeb „Fišerův Bydžov '97“. Vystoupila Ústřední hudba armády ČR s dirigenty Karlem Bělohoubkem, Vilémem Běrešem a Jaroslavem Šípem a se svými sólisty. Předvedli špičkový výkon a potvrdili, že jsou jednou z nejlepších evropských vojenských hudeb. V rámci tohoto pořadu zahráli i jednu skladbu našeho Josefa Fišery „Každému něco“, kterou pro ÚH AČR zaranžoval skladatel Zdeněk Tölg. Slovem tento program provázela naše

rodačka Jana Matějcová. Koncert skončil, díky sponzorům, vysokým ziskem 82.983,60 Kč. Koncertu se zúčastnili i oba synové pana Fišery, Josef, který žije v Norimberku a má tam obchod s hudebními nástroji, a také mladší Vladimír, který je právníkem a pracuje jako advokát v Praze. Oba také pozval k přátelskému setkání starosta města ing. Louda, společně se zástupci Nadace. Po skončení koncertu se uskutečnilo přátelské setkání sponzorů, zástupců orchestru a členů Nadace. Finančně krytí tohoto rautu poskytl Stanislav Horák.

Poslední akcí roku 1997 byl „Koncert mladých“, který se konal 10. října, také ještě v Jiráskově divadle. Představili se nám mladí bydžovští umělci, kteří se buď připravují na dráhu profesionální, nebo na dráhu učitelkou. Jako první vystoupil Petr Macháček, studující na konzervatoři v Českých Budějovicích zpěv. Ludmila Horová studuje zpěv také, ale v rámci studia učitelství na Vysoké škole pedagogické v Hradci Králové. Dalším účinkujícím byl Martin Kubišta na klarinet, který studuje na Konzervatoři v Pardubicích. Jan Novotný hrál na flétnu a pikolu a je členem Ústřední hudby AČR a jeho bratr Vojtěch studuje 3. ročník Janáčkovy akademie múzických umění v Brně, obor trubka. Na kytaru se představila Anna Lauterbachová, která studuje 5. ročník Konzervatoře v Pardubicích. Koncert se velice líbil a i jeho finanční zajištění skončilo čistým ziskem ve výši 2.018 Kč. Také v tomto případě se všichni účinkující zřekli nároku na honorář. Téměř všechny účinkující doprovázela profesorka pardubické Konzervatoře Jana Mičulková. Průvodní slovo sestavil PaedDr. Stanislav Novotný a pořad uváděla studentka zdejšího Gymnázia Martina Košťátková.

St. Novotný

Nadace DIVADLO Nový Bydžov pořádá

## ZÁJEZD NA VLACHOVKU DO PRAHY

v sobotu 5. prosince 1998. Odjezd autobusů v 16 hodin.

Přihlášky přijímá kniha Globus V. Miffka do 15. listopadu t.r. se zálohou 160,- Kč (cestovné 100,- Kč, vstupné 60,- Kč).

Zájezd se uskuteční jen v případě dostatečného zájmu veřejnosti.

Zahájení advokátní činnosti

JUDr. JINDŘICH JANOUGH

Starohradská 120

SKŘIVANY

Tel. 0603 840 590, 049/22 558

### OMLUVA REDAKCE

U nejstaršího účastníka průvodu při 125. výročí Gymnázia a 130. merendy bylo omylem uvedeno jméno Vladimír místo Bohumil Vrabec.

# Pod Metličanským štítem

Je sobota 15. srpna 1998. Pod Metličanským štítem se líně válí jako ten čas, co nelze zastavit, majestátný proud řeky Kněžovky. Stříbrné, hravé vlnky se něžně otírají jedna o druhou, aby záhy, ve stínu mostu, potemněly jak myšlenky na smrt, jež nemá slitování s nikým.

Však pohled, znavený pocestný, který tu ležíš ve stínu nízké křoviny, kde jsi našel dočasný úkryt před nemilosrdným srpnovým slunkem, co blíží se to klikatou pěšinou od Bydžova? Co jest to za barevný dav veselých, krásných lidí? Kdo to našel cestu z vířícího města, plného jáсотu a nevázaných pouťových radovánek, až sem do lúna panenské přírody? A vzápětí již z druhé strany přijíždějí sem vozy naložené podivnými plavidly, aby zde, na břehu řeky, vše spočinulo. A tu slyšet jáсот a veselé povykávání lidí, kteří se rok neviděli, a nyní celý ten čas jakoby zapomenut. Právce letí vstříc pravici, oči vlnou snad z přílišné sluneční záře — vždyť

přeci — chlapi nepláčí — a objetí neberou konce.

„Jindro! Ty starý mořský vlku! Tak již je to opět tady!“ A Jindra s šibalským úsměvem na staré tváři mořského vlka radostně odpoví: „Tak již je to opět tady, u sta mořských ještěrů!“

Hej — přidej se k nám, znavený pocestný! Vždyť přeci pohled na ten var kolem — začíná 3. ročník novobydžovské pouťové neckyády!

A tu již Míra Tupec — ten starý bard — se chopil mikrofonu a všechny zdraví svým milým hlasem tak srdečně, že jedno ucho nezůstává suché! Za nadšeného potlesku vítá nám všem tak drahou a blízkou janičku Víškovou z regionální televize. Její důvěrně známá tvář se usmívá tak, jak ji vídáme v televizi NOVA, když ve zprávách vypráví o tragédiích, které náš region postihly.

A začíná představení posádek a první soutěž. Ti prostí lidé, kteří

se přišli pobavit, nyní házejí nafukovacím kruhem na stěžeň přistavené bárky. Pohříchu nikomu z těch roztočilých nemotorů se nedaří.

Však záhy v další disciplíně, pití elvitu na čas, se ukazuje, že přece jen našim borcům šikovnost nechybí.

A již je tu kláně nejoblíbenější. Jízda na velocipedu přes tok řeky po úzké prkenné lávce. A šup — první soutěžící padá po hlavě do kalných vln. A další — a další. To je smích — to je nadšeného jáсотu!

A nastává nejočekávanější okamžik — všech deset zúčastněných plavidel jde na vodu! Ráz naráz všechny ty bizarní výtvary, do kterých dokázaly šikovné a pracovitě ruce jejich autorů vtělit tolik nápaditosti, vtipu i elegance. A diváci na mostě i podél břehů si navzájem nadšeně ukazují na ta skvělá plovoucí umělecká díla: „Po-

Pokračování na s. 10



*Pití Elvitu na čas za přísného dozoru Mirka Tupce a Jany Víškové*



*Ostrý start Pobřežní hlídky*



*Někdo plavmo, jiný pěšmo...*



*Ponorka na Kněžovce — neuvěřitelné!*

Dokončení ze s. 9

dívej, Václave — to je plavidlo — to tedy klobouk dolů! A pohled tam, vedle toho báječného vodního skútru — to je snad — ano — je to skuteč-

ně ponorka! Jsou to pašáci — ti tedy umějí! Inu, komu čest — tomu čest, Václave!“ A ruce tleskají samy od sebe a z úst se derou výkřiky uznání. To již ale všechna ta nádhra doplouvá do cíle. Neckyáda končí.

A vítězové? Všichni! Všichni ti mladí, krásní, skvělí lidé, kteří se zúčastnili. Tak Ahoj! Ahoj za rok na jubilejní 4. novobydžovské pouťové neckyádě!

JaS

## Úroveň výuky na ZŠ stoupá

Školní rok 1998/1999 začal pro žáky Základní školy v Karlově ulici opravdu svátečně. V souladu s koncepcí školy, kde se klade důraz vedle výuky cizích jazyků také na výuku na počítačích, mají žáci možnost od 7. tříd navštěvovat volitelný předmět informatika. Zájem ze strany žáků je obrovský, víc jak 90 % žáků má o výuku zájem. Navíc v 6. třídách navštěvují nepovinný předmět informatika. Ti ještě mladší navštěvují zájmový útvar — Počítače. První seznámení s výpočetní technikou absolvují žáci

již v 1. třídách, kde jsou rovněž umístěny počítače s hodnotnými výukovými programy.

Školství v tomto směru v posledních letech udělalo obrovský skok kupředu a výuka na počítačích se stává standardním předmětem. Naše škola výuce na počítačích věnuje prvořadou pozornost. K tomu, abychom mohli plnohodnotně informatiku učit, potřebovali jsme nutně speciální počítačovou učebnu. Nám pedagogům, ale hlavně žákům se sen splnil. Díky pochopení MěÚ Nový Bydžov jsme zá-

kům ZŠ Karlova ulice 1. září přichystali krásný dárek a předali jim novou počítačovou učebnu vybavenou nejmodernější technikou. Pan učitel Valenta nyní může žáky učit na patnácti počítačích, což plně uspokojuje potřeby školy. Téměř 500 žáků má vytvořeny vynikající podmínky pro výuku informatiky. V rámci otevřených dveří se budete moci podívat na tuto naši chloubu.

Základní škola  
Karlova ul.  
Nový Bydžov



## XIII. všesokolský slet je realitou

- \* O zahájení příprav XIII. všesokolského sletu 2000 rozhodl výbor ČOS v dubnu 1996 a v r. 1997 výbor ČOS posoudil koncepci sletu, statut sletového výboru, další základní dokumenty a návrh rámcového rozpočtu.
- \* Slavnostně XIII. všesokolský slet vyhlásil starosta ČOS JUDr. Jiří Janoš na akci **Sokolské Brno** v červnu 1997.
- \* Vedením sletových příprav byl pověřen sletový výbor XIII. všesokolského sletu a jeho předsedou je bratr **Jiří Žizka**, 1. místopředseda ČOS. Místopředsedou sletového výboru a vedoucím programového úseku byl jmenován bratr **Vratislav Svatoň**, náčelník ČOS, a pro ekonomické otázky je místopředsedou sletového výboru hlavní ekonom ČOS bratr **Stanislav Hlava**.
- \* Programová rada ČOS a vedení sletového výboru rozhodly, že vyvrcholení XIII. všesokolského sletu bude ve dnech 26. 6. — 2. 7. 2000 opět v Praze na Strahově.

XIII. všesokolský slet je obohacujícím programem Národních dnů sportu a kultury, jejichž náplň už posoudilo Vsesportovní kolegium ČR. Národní dny se připravují jako společná akce sportu, tělovýchovy, kultury a společenského života našich občanů a budou organizovány na počest vstupu lidstva do nového tisíciletí v r. 2000.

### Víte že:

- \* se o dny XIII. všesokolského sletu v Praze již nyní zajímají sokolové z USA;
- \* skončil výběr námětů hromadných tělovýchovných skladeb a s vítěznými autorskými kolektivy se jedná o podpisu smlouvy k vytvoření pohybové skladby;
- \* součástí předsletových aktivit ČOS bylo společné uspořádání **VELKÉ CENY SOKOLA** a soutěž **O POHÁR ČESKÉ ASOCIACE SPORT PRO VŠECHNY** v rámci mistrovství Prahy 1998 v akrobatickém **rock-and-rollu** — 1. 3. 98, hala Sparty Praha;

- \* intenzivně jednáme se sponzory a nadějnými **partnery** XIII. všesokolského sletu, máte-li zájem o vzory příslušných smluv — zprostředkovatelských, darovacích i pro reklamní spolupráci — vyšly ve sbírce směrníc a pokynů č. 2. 1997 a jsou k dispozici i na sekretariátě sletového výboru. Pro každého, kdo přesvědčí podnikatele o prospěšnosti „**být při tom**“, tj. při přípravě XIII. všesokolského sletu v letech 1998—2000 s odpovídající a garantovanou reklamou, jsou zajištěny smluvní provize;
- \* delegáti, vyslanci i hosté 5. sjezdu obdrží informace a základní symboly XIII. všesokolského sletu a věříme, že roznesou do všech koutů naší země symbolickou štafetu k popularitě našeho sletu 2000;
- \* XIII. všesokolský slet bude opět založen na zásadách a principech dobrovolnosti a přístupnosti pro každého bez omezení, v duchu světového hnutí **sportu pro všechny**;
- \* jeho bohatého, všestranného programu se bude moci zúčastnit každý, kdo projeví zájem, bez ohledu na věk a zaměření;
- \* proto nebude výběrovou akcí, ale chce být podle Tyrše „pro národ veškerý“, tedy

sletem pro všechny.

## Vynikající úspěch mladé kytaristky

Pardubice - Již IX. ročník mezinárodního bienále interpretační kytarové soutěže Kutná Hora 98 přinesl skvělý úspěch reprezentantce pardubické konzervatoře Anně Lauterbachové, která zvítězila v kategorii do 19 let.

Studentka pátého ročníku z Nového Bydžova, která navštěvuje kytarovou

třídu profesora Saidla, nejprve postoupila do druhého kola a potom i mezi šest finalistů, a to ze Slovenska (1), Maďarska (1), Chorvatska (2) a České republiky (2). Porotu si získala především svou muzikálností, spontánním a technicky všestranně vyrovnaným výkonem.

„Připravovala jsem se na soutěž pod skvělým vedením svého profesora prakticky celý rok,“ svěřuje se vítězka. Chce pokračovat ve studiu hry na kytaru na vysoké škole a věří, že jí úspěch v prestižní soutěži umožní získat zahraniční stipendium. „Vím

Pokračování na s. 11

o takových případech a věřím, že mi to vyjde," vyjadřuje své přesvědčení.

„Podmínkou účasti v soutěži je nastudování jak skladeb povinných, které jsou mnohdy technicky obtížné, tak skladeb volných,“ informovala nás

Anna. „U volných skladeb posuzovali porotci osobitý přístup k interpretaci a originalitu jejich provedení.“

Samo složení poroty svědčí o narůstající prestiži soutěže. Zasedli v ní John Duarte a Harvey Hope z Velké Británie, Rafael Smits z Belgie, Pavel Steidl z Holandska a další známé osobnosti kytarového světa. Soutěžil

velký počet hudebníků ze 17 států Evropy i ze zámoří. Úspěch Anny Lauterbachové je v krátké době dalším z řady důkazů o špičkové úrovni pardubické konzervatoře.

Jaroslav Jonáš

Článek převzat z Hradeckých novin z 2. 7. 1998.

## ZA STARÝCH ČASŮ

Ing. J. Provazník

### Kapitola pátá,

v níž se dovidáme, kterak to vypadalo u nás a u Veselých a jaké zvuky bylo slyšet za Klapkovou zdí, item o mrkajících brýlích, mém karambolu a prvním výstupu známé altistky, jakož i o kývajícím se obrázku, a v závěru se nám dostane z půdního okénka vyhlášení vskutku neodvolatelného

#### 1. část

K nám se vstupovalo z ulice Boženy Němcové velkými vraty do klenu-tého průjezdu, který rozdělával naši pravou půlku baráku od levé půlky paní Veselé a Benoniových. Barák byl přízemní a počítám, že byl stavěn někdy v polovině minulého století. Patní kameny oblouku, o který se opírala vrata, měly hluboké rýhy, o nichž se tvrdívalo, že pocházely od toho, jak si na těch kamenech brousívali šavle husaři z vojny ze šestašedesátého roku. Co je na tom pravdy, nevím.

Když jste počátkem třicátých let vstoupili menšími, ale masivními dřevěnými vrátky — která byla zabudována do těch velkých vrat — do průjezdu, uviděli jste vpravo dveře, kterými se vcházelo ke Šnáblům. Pan Šnábl byl švec, drobný mužiček, s vychytralýma bledýma očkama ve vráskatém, mírně, jakoby potměšile sešklebeném obličejí. Nosil zelenou zástěru, a když na verpánku flokoval boty, zpíval si:

„Bramborový placky se škvarkama, tak jako je pekla moje máma...“  
Předem dveřmi v průjezdu měli malou jarmárku nebo poličku, na které pan Šnábl míval hrníček s uklíhými syrečky. Syrečky a pivo s nalámaným chlebem, to byly jeho oblíbené lahůdky.

Naproti u Veselých tehdy bydlela jakási paní řídící, ale ta uhořela — snad od petrolejové lampy — a pak tam dlouhý čas žili Antošovi. Měli řeznictví a k tomu dcerku Věru, asi tak v letech mého staršího bratra, která se občas mezi nás vmísila. V průjezdu při levé straně stál středně velký zeleně natřený vůz, do kterého občas Antošův dělník nebo učeň zapřáhali řeznické psy a jezdili do Schreiberova pivovaru do lednice pro

kusy masa, půlky telat nebo prasat. Paní Antošová měla černé vlasy, a když s vámi mluvila, mhouřila trochu tmavé oči a špulila pusou do naučeného obchodnického úsměvu. Pan Antoš byl robustní, doma a v dílně spíše zamračený a věčně načuřený člověk, který dával najevo svou letoru častým hulákáním a hromováním. U něho si učňové a dělníci užili svoje, ač se říkává, že kdo křičí, ten neublíží. V jádru měl — jak se říká — zlaté srdce a mezi lidmi a svými kamarády měl smysl pro legraci.

Když jste prošli průjezdem, ocitli jste se před trojúhelníkovým prostorem, kterému jsme říkali „mezinárodním“. Odtud se pomocí vrátek a vrat vcházelo na dvorek paní Veselé a druhou stranou, vrátky a nízkými chatrnými vraty z drátěného pletiva (která byla později nahrazena vraty lafkovými) se vstupovalo na dvorek náš. Prostor obou dvorků byl obestaven zděnými staveními: dřevníkem, dílnou a prádelnou na straně Veselých a prádelnou, „garáží“ a záchodem na straně naší. Na naší straně dál pak pokračovala zeď, k níž byly přistaveny dřevníky a u níž bylo umístěno smetiště; za touto zdí byl dvorek Klapkových. Ta garáž kdysi opravdu sloužila svému účelu. Minulý majitel našeho domu, pan Merunka, tam měl svou motorovou tříkolku a já se ještě pamatuji na ten černě nalakovaný vehíkl (za který by byl dnes nejméně mercedes), jehož řídící páka od předního kola vybíhala daleko vzad k širokému pohodlnému sedadlu.

Na pomyslné čáře, která dělila prostor na dvě poloviny, byly svými zadními stěnami k sobě přistaveny naše a sousedovic kůlny, dřevníky a chlívky a za nimi — dál od vrátek — pak

byla společná studna se dvěma pumpami, mezi nimiž pokračoval dělicí prkenný plot podél naší zahrádky k čelní stěně našeho přízemního baráku, který byl svými dvěma okny a prkenným štítem obrácený na jižní stranu do zahrádky a dvorku. Na sousedním dvorku, poblíž pumpy, stál dlouhá léta obrovský ořech s budkou, v níž sídlili špačci, na našem dvorku, hned u společného trojúhelníku, byla stará nemocná jablona a o kousek blíže k pumpě byl bez.

Od vrátek a zadní stěny přízemního baráku, který stál v ulici B. Němcové, bylo možno přehlédnout celý dvorek až k průčelí zmíněného přízemního domu se sedlovou střechou, krytou taškami, a prkenným štítem, v němž bylo uprostřed malé okénko — tak pro hlavu. Po celém průčelí se vinula vynikající vinná réva. Nad štítem tohoto baráku, v němž naše rodina trávila většinu dne, se v pondělí rýsovaly zadní stěny a střechy našeho jednopatrového domu a domů sousedních, jejichž frontální stěny byly obráceny do hlavní ulice. První dojem byl, že přízemní domek byl pozdější přístavbou jednopatrového domu, ale opak byl patrně pravdou. Do hlavní ulice byly původně stavěny asi podobné baráčky, jako byl ten Bukovských naproti nám, a teprve někdy počátkem 19. století byly nahrazeny jednopatrovými domy, kdežto přízemní domky do dvorků tu už stály dřív nebo byly postaveny současně. Určitě starší a původní byla chatrná chalupa, která stála na sousedním dvorku vedle našeho domku a k jejímuž zadku byla připojena zadní stěna jednopatrového domu paní Veselé.

Pokračování na s. 12

Z našeho dvorku, podél Klapkovy zdi a zdi našeho přízemního baráku, se vcházelo masivními velkými dveřmi do tmavé síně; zahrulo se vlevo a přešlo se ke dveřím, jimiž se vcházelo do dílny, vlevo pak, po několika schodech, do světnice, v níž se odehrávala větší část života. Z dílny se šlo do velkého krámu, který jsme využívali asi do poloviny roku 1933, než se k nám nastěhovali Rejdovi. Vpravo byl menší krám — dříve snad průchozí chodba — do něhož se vcházelo ze síně. Ze síně se také chodilo po kamenném schodišti nahoru do prvního patra a odtud až na velkou půdu. V prvním patře byly čtyři místnosti, z nichž jednu jsme využívali jako ložnici. Chodbou v prvním patře se procházelo na dřevěnou pavlač se záchodem a na malou půdu nad naším přízemním barákem. Ze síně se také chodilo do velkého klenutého a strašidelného sklepa, který sousedil s ještě strašidelnějším sklepem paní Veselé, o čemž budu mít možnost referovat později.

Malý krám měla pronajatá paní Ryšánková a měla v něm hokynářství. Paní Ryšánková byla celkem pohledná, jinak však houbelatá, mírně kolébavá jednoduchá ženská, která byla vždy v dobrém rozmaru. Na pana Ryšánka se pamatují jen matně; byl v hasičském sboru, byl hubené postavy, pod nosem měl knír a mluvil spíše šeptavě a jaksi chrčivě, ale neznělo to nesympaticky. Zemřel dosti brzy na záduchu nebo tuberkulózu.

Dům paní Veselé a Benoniové na něm vždycky dýchal tajemným kouzlem. Ač jednopatrový jako okolní domy, byl vyšší než ony a byl jejich ja-

kýmsi svorníkem nebo oporou. Z celého bloku byl stavěn nepochybně jako první a bloky zleva a zprava byly k němu později spíše jen připojeny nebo „přilepeny“. Paní Veselá — tehdy ještě dosti mladá a celkem hezká plnoštíhlá a tmavovlasá paní — bydlela v prvním patře, kam se chodilo po dřevěných vyšlapaných schodech. U zadní stěny domu stála zmíněná vetchá chalupa, která byla buď ze dřeva, nebo z „bačkor“, omazaná hlínou a obílena.

V tomto baráčku se šindelovou střechou, která byla právě tak chatrná jako zbytek chalupy, žili Tomanovi. Pan Toman (nebo Tomany?) byl Němec, celkem hodný člověk, ale rád si přihnul; rozvázal uhlí. Paní Tomanovou si pamatují jako ženskou ve středních letech, v ošuntělých domácích šatech a s šátkem na hlavě uvázaným „na babku“. Nosila brýle, za nimiž stále křečovitě pomrkávaly bledé, pátravé a trochu potměšilé oči. Tomanovi měli dceru Bedřichu, která byla zaměstnaná snad kdesi v pohraničním městě, a syna, jemuž se říkalo Franc. Byl snad lehčích mravů a seladon, ale k nám dětem se choval vždycky slušně. Byl štíhlé vyšší postavy, měl tmavé oči, přirozeně kadeřavé tmavé vlasy, knírek pod nosem, občas na sucho potáhl nosem a mluvil trochu ležerním a nosovým hlasem. Mě na něm poutala okolnost, že vyráběl, obvykle ze dřeva, celkem povedené modely parolodí nebo letadel. Nevím, jak bych se na ně tvářil dnes, ale jako děčko jsem byl u vytržení.

Franc měl ve zvyku při práci zpívat si dobové šlágry, jako byla „Cikánka“, „Marion“ a jiné, čímž jsem byl také nemálo zaujat. Nejvíce mě však chytla jedna zvláštní, neznámá

korzárská píseň, která mi brala dech, jejíž melodií a zčásti i slova jsem si navždy zapamatoval:

„Když vrátil jsem se domů zpět pod drahý, rodný krov, tu nejdražší mi v žití květ mně vezli na hřbitov.

A já celý zmámený o stožár se opírám...

Už korzár kotvy zvedá, otáčí na západ a já smutně hledím na vše, co měl jsem rád.“

Podivné myšlenky mi táhly hlavou, když jsem té písni naslouchal, a nejasné, zpola neuvědomělé romantické pocity se ve mně ukládaly jako lehký opar na ztichlou krajinu. Snad ještě jen jedna melodie — a taky z dílny France Tomana — mě v té dávné době brala za osrdí tak, že její vzdálený ozvuk mě ještě dnes mírně rozechvívá. Byl to šlágr o modrých vlnkách a usínajícím moři, které tiše zpívá — — — Byl to snad šlágr z Marion, snad operety, — té slavné Marion, na níž patrně Vlasta Burian zpíval parodii, kterou si částečně pamatují:

„Plula loď neplula, jenom tak blbnula; kapitán Holandr, opřený o klandr; přístav ho celý znal, každý naň nadával, že chtěl jen on Marion, krajc batalion. Marion, až budu mít milion, tak si tě vezmu a postavím pavilon... Marion, koukej to do kupy dát, ať se mi nemusí o tobě vickrát zdát.“

Pokračování příště

## DALŠÍ SVĚDECTVÍ NAŠICH PŘEDKŮ

### K nálezu listin ve věžičce děkanského kostela

V pátek 7. srpna 1998 čekalo tesařského mistra Františka Ruprechta velké překvapení. Při opravě věžičky „sanktusníku“ nad kněžištěm děkanského kostela sv. Vavřince přišel na kovové pouzdro, ve kterém byla uložena větší čtyřboká láhev z čirého skla uzavřená korkovou zavoskovanou zátkou a uvnitř byly stočeny dobře zachovalé papírové listiny s pamětními zápisy. V menší ploché lahvičce na zahnědlých zteřelých svítcích pokračovaly další zápisy.

Pracovníci firmy LESTAV ze Dvora Králové nad Labem za přítomnosti jednatele Pavla Derdy předali nález na Městský úřad, odkud pak byl odevzdán do muzea. Kopie pamětních zápisů s novým zápisem o poslední opravě budou opět uloženy do věžičky, aby i našich potomků podaly svědectví o osudech předků v 19. století.

Tři zajímavé pamětní zápisy z větší láhve uveřejňujeme v původní podobě archaického textu i s několika jazykovými zvláštnostmi.

I.

Tato báň byla v roce 1817 dne 6týho 8bra (října) skrz strašlivý pád ohně dolů z věže sanctusu schozena, při kterém pádu kostel, děkanství, škola, 123 domů a 18 stodol v popel obrácelo bylo, a dne 27ho června v roce 1818 jest tato věž zase od mistra tesařského Martina Samka znovu vystavena, a to s nákladem záduše, kterého času P. Franc Němec děkanem, P. Jan Schöps prvním kaplanem a P. Josef Koukal druhým kaplanem, pak Václav Lederer zádušním ouředníkem byli.

II.

Na věčnou památku uvádí se toto všem potomkům, že roku 1817 dne 6ho měsíce Oktobru skrze uniklý na Met-

lickém podměstí oheň v hodinu 8mou času večerního 122 příbytků, kryt chrámu páně s. Vavřince, dům jak děkanský, tak školní, mimo 17 stodol a rozlíti 4 zvonů a krytu Metlické brány skrze prudkost větru tak říkáje v jednu hodinu v prach a popel se obrátilo a na to roku 1818 dne 30ho měsíce června zase tato věžka, v níž tuto písebnost na památku věčnou zachováváme, znovu postavena byla, (ve) velmi těžkém a trpkém čase, pod správou dvojitíhodného a velebného pastýře svých milých ovčiček Františka Němce, děkana města, a velebných pánů kaplanů Jana Schepse a Josefa Koukala, všech třech vlastenců Novobíčovských.

Dáno dne 30ho měsíce června roku 1818.

P. Josef Koukal

### III.

Pochválen Pán Ježíš Kristus!

Pamětihodné zprávy léta Páně 1862.

Od té doby, co vřka „Sanctus“ po ohni roku 1817 město naše spustošivši vystavena byla, počal se svatý kříž na této výšce při velkých bouřích roku 1862 burácejících viklati a skloňovati, až se tak nachýtil, že bylo k obávání, aby dolů nespadol a nějaké neštěstí nezpůsobil, pročež od klem-píře Vincence Němce, mladého to člo-věka, dolů byl sejmut, by se napřímil. Při bedlivějším však shlednutí nalezlo se, že sv. kříž ohnutý není, nýbrž že dubový štěníř byl již prohnulý, poně-vadž za plech zatékalo. Z té příčiny musel vrchní díl vřky odkryt, novými dřevěnými oblouky opatřen a zno-va plechem pobit býti. — Příznivá na podzim povětrnost to dovolila, že svatý kříž iz černo, báh pak na zeleno natřeny, spolu také částečně pozlace-ny býti mohly, a tak se ta celá práce, která úhrnem 190 zl(atých) r(ýnského) č(ísla) stála, počátkem listopadu 1862 šťastně ukončila.

Od roku 1817 měli jsme vícero ohňů v Novém Bydžově; znamenán z nich toliko dva, jenž (!) opět zkázou městu hrozily, a sice roku 1830, který pohltil šest domů várníků na náměstí z té čtvrti, která se táhne do židovské ulice. Při tomto ohni veledůstojný kmet pan děkan Němec, jenž r. 1817 na děkanství vyhořel a nápotom až po tuto dobu v tak nazvaném „Prose-čovském nebo Obecném Domě“ bydlel, jak o tom ohni na blízkém vzniklém uslyšel, ihned mrtvicí raněn mrtev k zemi v síni klesl. — Druhý oheň vypukl r. 1843 z počátku měsíce května v nyní tak nazvané panské ulici, při kterém 14 čísel popelem lehlo a i krásná brána Starobydžovská od plamene uchvátena byla. Kamení z brány této nápotom se použilo k vy-stavění stoky (kanál), které se za po-sledního zkoušeného měšťanosty p. Ondřeje Kecka stavěti počaly.

Roku 1844 předseval ten samý města představený vydláždění zdejšího náměstí, jehož tři čtvrtě do r. 1848 také vydláždil: v tom však vůbec všude pobouřeném roku potkala jej ta rána, že mnoho v městě proti němu shluklo se protivníků, kteří o jeho odstranění usilovali a tím městu se tak zavděčili, že až do jeho úmrtí r. 1860 šest set výslužného z důchodů městských jemu se vypláceli muselo, ač-koli město proti tomu u vyšších míst častokráte se ohražovalo. Za jeho úřa-dování zdejší městská škola triviální, pozůstávající ze čtyř školních tříd, byla na hlavní povýšena. Aby zácho-dy svým zápachem celou školní bu-dovu nepronikaly, nechal je od školního stavení zcela oddělit, ku které-muž cíli druhou městskou bránu k Met-ličanskému ležící nechal sbořiti a zbytek stavebního materiálu k vystavění mos-tů a silnic kolem města obrátil.

Ačkoliv učitelové, kteří dříve byty své v školním domě měli, se vystěho-vati museli a obydli jejich v školní světnice se upravily, přece i místnosti tyto nepostačovaly pro stále se mno-žící školní mládež. — Proto na návrh p. školního rady Mareše se dívky od

chlapců oddělily a v obecním domě se zřídila dívčí škola od tří tříd, kde v r. 1958 a 1859 mužskými učiteli se vyučovalo; v měsíci pak říjnu 1859 se tato dívčí škola odevzdala nábožnému řádu „Chudých Školských Sester de Notre Dame“. Předsudky předpojati spirali se mnozí proti tomuto zavede-ní, ano město tak pobouřili, že i dob-ře smýšlející do jednoho rohu s nimi vyli — však dobrá věc, setkavši se s odporem, konečně přece svítězila. Nyní již šupiny těm svedeným i svěd-cům s očí spadly — nebo bezpříklad-ná pilnost ve vyučování, chování dob-ře kázně celé měšťanstvo, zvláště ale nábožných matek tomuto blahodějně-mu ústavu zcela naklonilo. Bůh mu žehnej a ho zachovej! Oroduj za ně svatá Boží Rodičko!

Nyní chlapecká škola Bydžovská pozůstává ze 4 tříd hlavní školy se 404 žáky a ze 3 tříd nižší reálné ško-ly se 102 žáky a dívčí škola ze 3 tříd s 385 žákyněmi.

Ke škole zdejší patří mimo Bydžov toliko ves Chudonice. Židům, kteří svou vlastní školu mají, dovoleno jest toliko čtvrtou třídu hlavní školy a niž-ší reálnou navštěvovat; poněvadž však na vystavění školní budovy a služné učitelův nižším nepřispěli, školní plat platiti musí.

Rokem 1850 patrimoniální úřadové přestali, na místě jich vešly v život úřady císařské. Kraj jméno města našeho ztratil a Jičínským nazván jest byl, kdež i také krajský úřad se na-chází. — Tímto rokem správa politic-ká od soudní byla zcela oddělena a v našem městě byly oba ty úřady: Okresní hejtmanství s hejtmánem An-tonínem Grabensteinrem v čele, jemuž i Chlumecký okres podřízen byl a „Okresní kolegiální trestní soud“ s přednostou Ignácem Jenikovským, jemuž okres Chlumecký, Hořický, Krá-lo-Městecký i Poděbradský přivtěleny byly. — V roku 1855 byla správa poli-tická se soudní opět spojena a do-stala se pod jeden kloubek „Okresní-ho Přednosty“. — Zde pak zůstal pouze soud vyšetřující. Vřak již opět ve vládních krucích o reorganisaci úřadů se jedná. — Od 1. listopadu 1862 jsou krajské úřady vyzdvíženy a jejich působnost má přejíti na úřa-dy okresní, jejichž okršlek bude bez pochyby rozšířen.

V městách, jakož i ve venkovských obcích volají se ze středu občanstva přednostové, rádni a výborové na tři léta. Zde od roku 1851 až do 1861 byl přednostou čili měšťanostou p. Fran-tišek Gregör, měšťan a pán dvou várních domů čis. 4 a 5 ve městě; — po něm zvolilo měšťanstvo p. Josefa Eso-pa, měšťana várečného, doktora lékař-ství za purkmistra, jenž spolu od obcí Hořického okresu do sněmu zemského mandát poslanecký obdržel. — Jeho přičiněním stalo se po mnohých bo-jích narovnání mezi várníky a obča-ny městskými vzhledem používání místností v domě rádním pro pivovár, který roku 1861 vedením architekta p. Miči z Chlumce nákladem 71 várníků vystavěn byl. Bryz ovšem, přece však pozdě pykali, že jak zkušnější a po-vážlivější nahlíželi a radili, pivovár

v Metličanském návrší, mohouce tam hluboké výborné sklepy založiti, ne-vystavěli: — jakož i neměně toho co litovat mají všickni Bydžovští, že Vy-sočanský pivovár, byv v odhadu draž-bě veřejné za 1100 zl(atých) r(ýnského) č(ísla) prodán, sami nekoupili a raději s vlastníkem do soudního sporu se zapletli.

Tím narovnáním se obce s várníky se umožnila stavba nového rádního domu ve slohu gotickém, kteráž letos v létě na místě starého obecního tak nazvaného Hruškovského domu vede-ním téhož obeznalého p. architekta se započala a do zimy až pod střechu se dostala.

Do počtů nových krásných stavení patří též zdejší nemocnice Františko-Josefovská, kteráž také od města a pro město stavěna byla; jelikož však zemské důchody vydržování nemoc-ných v léčení se nacházejících pře-vzaly, nyní „všeobecná“ jest.

Správu duchovní vedu od 24. srpna 1844 já, Josef Kneisel, městský děkan, pak biskupský vikář a národních škol okresní dozorce, rodák Novobydžov-ský, narozen 16. února 1792. Lásku k mým rodákům a snahu jim prospěš-ným se státi přinesl jsem do Bydžova s sebou a až dotud neustyděl jsem v horlivosti své, jak důkazů zřejmých dosti pro to mluvím — ale za to mi ten svět jen nevděkem splácel a až dotud splácel; vykoupen byv ze všeho depu-tatu a stenčen i v hotových dávkách. Před dvěma sty lety určeno totiž služ-né pro děkana na 110 kop, což až na 58 zl(atých) 80 kr(ejcarů) r(ýnského) č(ísla) nyní se svrklo.

Při správě duchovní napomáhají mi dva kaplanové, spolu také katecheto-vé na zdejší dívčí škole, pak ve fillál-ních školách Vysočanské a Měnické, P. Antonín Suchánek Solnický a P. František Vacek Hrochov-Tejnický, — oba dva mirabiles sancti<sup>1)</sup> — a pak P. Josef Čermák, říditel a katecheta na škole chlapecké.

Okres vikariátní a školdozorní, je-hož co náměstek Jeho biskupské Mi-losti Karla Hanla řídím, jest velmi rozsáhlý a zaujímá s 32 školami ná-sledujících 15 far: Nový Bydžov a Chlu-mec co děkanství, Babice, Dobřenice, Hlušice, Krátonohy, Liskovice, Lužec, Metličany, Mlíkosrby, Smidary, Váp-no, Žehuň a Žiželice co fary a Starý Bydžov co lokalie — locusta qualis bestia?<sup>2)</sup>

Žijeme v časech velmi smutných. Napoleon III. uchvátiv trůn Francouz-ský prohlásil se co osvoboditel náro-dů. Pod pláštíkem národnosti vede se ale zvláště jenom boj — hanebný boj proti církvi katolické. Proto nejprve na uhelní kámen katolického zdroje namířeno, totiž na to ubohé Rakous-ko, kteréž císař Francouzský osamo-statnití, z té svaté aliance s Pruskem a Ruskem vyloučiti a je tak zničiti usiluje. Nejprve napíchl sardínského krále Viktora Emmanuele, by svatého Otce oloupil o poctivou šlechtinou ochranu apoštolského Rakouska a je pod své poručenství dostal. Uplativ rakouské generály, snadno válku u Sol-

Pokračování na s. 14

Pokračování ze s. 13

ferina, maje všechny posádky zrazeny, vyhrál — načež vévoda Toskánský i Parmesánský vyhnán a osiřelá země králi poctivci Sardinskému přivtěleny byly s vydobytou Lombardií. Sv. Otec o všechny země oloupen a toliko na Řím obmezen byl ponechán na milost císaře Francou(z)ského, který svou komedii do neurčitého času protahuje a žádoucím konci přivést to nemůže. — Lev Veliký přemohl Attilu — Sv. Otec — Pius IX. přemůže bohdá

Napoleona — Dejž jen Bůh, aby hodiny trápení byly ukráceny a slunce milosti nám brzy zasvitlo. Parola: „in hoc signo vinces“<sup>3)</sup> i nám je svatá — nebo sv. Otec jsa dle proroctví Malachiášova Crux de Cruce<sup>4)</sup> konečně sv. křížem v ruce otevře bránu, odkud nástupci jeho „Lumen de Coelo“<sup>5)</sup>, svaté světlo míru a pokoje zakmitne.

V Novém Bydžově na den sv. Karla Boromejského<sup>6)</sup> 1862.

Památnosti sestavil a k opisu předložil

L. S. 7)

Josef Kneisel  
bisk. Vikář  
konsist. Rada  
okr. škol Dozorce a  
Děkan městský

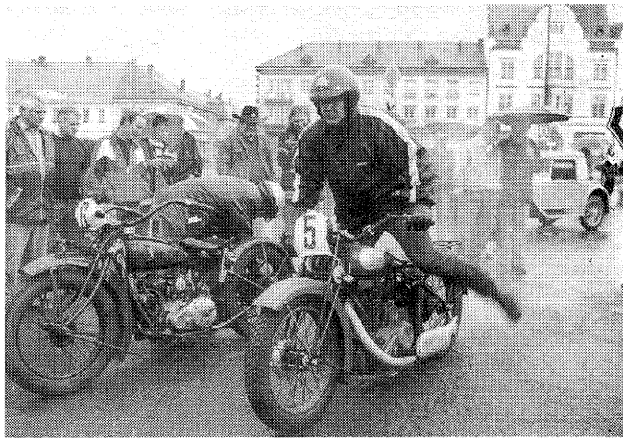
Poznámky k textu:

- 1) „neobyčejní poctiví“;
- 2) „kobylika, jaké zvíře?“ — ironická slovní hříčka;
- 3) Heslo: „v tomto znamení zvítězíš“;
- 4) „mučení z kříže“;
- 5) „světlo z nebe“;
- 6) 4. listopadu.
- 7) Razítko vikariátu a fary

## Z LETOŠNÍ VETERAN-RALLYE



Zaslouženou pozornost vzbudil závodní automobil WIKOV z roku 1928. Tento exponát zapůjčený Národním technickým muzeem v Praze se třikrát zúčastnil Masarykova okruhu. Přišel se na něj podívat i Boris Jelcin (vlevo nahoře). Nebo to není on?



Přes nepřízeň počasí, která se podepsala na účasti závodníků i diváků, patřil Novobydžovský čtverec k vydařeným akcím pořádaným pravidelně klubem MEKKA.

\* \* \*

### KOŽNÍ AMBULANCE

Již déle než rok provádíme na kožní ambulanci v Novém Bydžově (Purkyňova 1598) léčbu otoků přístrojovou presoterapií. Tato metoda, používaná ve světě již řadu let, se nám velice osvědčila u pacientů s otoky horních i dolních končetin, zvl. u otoků póurazových, u otoků po opakovaných erysipelech (růžích), u žen po amputaci prsu. Velice příznivého efektu se dosahuje i u pacientů s tzv. primárními otoky, tj. otoky asymetrickými, které mají pacienti již od dětství. Jejich život často komplikuje právě značná asymetrie dolních končetin, zhoršené společenské uplatnění atp.

Po roce práce v naší poradně pro léčbu otoků mohou říci, že metoda lymfodrenáže je skutečně účinná a našim pacientům pomáhá. O tom, že je to pravda, svědčí i řada pacientů, kteří k nám dojíždějí i z jiných okresů.

MUDr. Tatiana Koucká

### VAŠE SVĚTLO V MOŘI INFORMACÍ

Po několika měsících pronikla i do našich končin zcela nová služba občanům. Je jí Agentura Maják, která se

zrodila na rozhraní jihočeského a jihomoravského kraje v malém krásném městečku, jež se jmenuje Dačice. Zakladatelkou je paní Marie Kubátová.

Jak MAJÁK funguje? Je to bezplatný zprostředkovatelský a poradenský servis pro občany i podnikatele. Každý z nás zná okamžik, kdy zcela bez varování přestane v domácnosti něco fungovat, když potřebujeme nutně pohlídat dítě a zrovna není nikdo doma, kdy bychom strašně rádi chtěli odjet na dovolenou, ale nemůžeme, protože se nám nemá kdo postarat o naše domácí mazlíčky, akutně potřebujeme instalatéra, elektrikáře, ale i spolehlivého podlaháře... Všechny tyto situace a řadu dalších dokáže tato agentura vyřešit. Stačí pouze zvednout sluchátko, vytočit číslo, nahlásit požadavek, zpětný kontakt a potom už jenom v pohodlí demova čekat, až za vás váš problém vyřeší odpovídající pracovníci.

Je tedy konec doprošování se u sousedů, shánění různých řemeslníků a firem — stačí se kontaktovat na naši východočeskou pobočku a my Vám rádi pomůžeme a poradíme.

AGENTURA MAJÁK Chlumeck n. Cidl., tel. 0602/32 56 16

## NoTe

### HRADEC KRÁLOVĚ

PROVÁDÍ

- celoplošné stěrkování stěn,
- dekorační stěrky, benátské štuky, malby, nátěry, nástřiky omyvatelných tapet, tenkovrstvé omítky, textilní tapety apod.
- aplikace dekoračních štukatérských prvků (lišty, rozety, trámy atd.)

Ukázku naší práce můžete vidět v Domě nábytku v Hřibsku, směr HK — Praha.

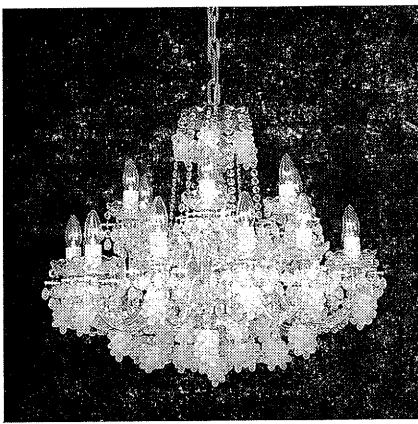
Informace, příjem zakázek:  
TEL.: 049/38284



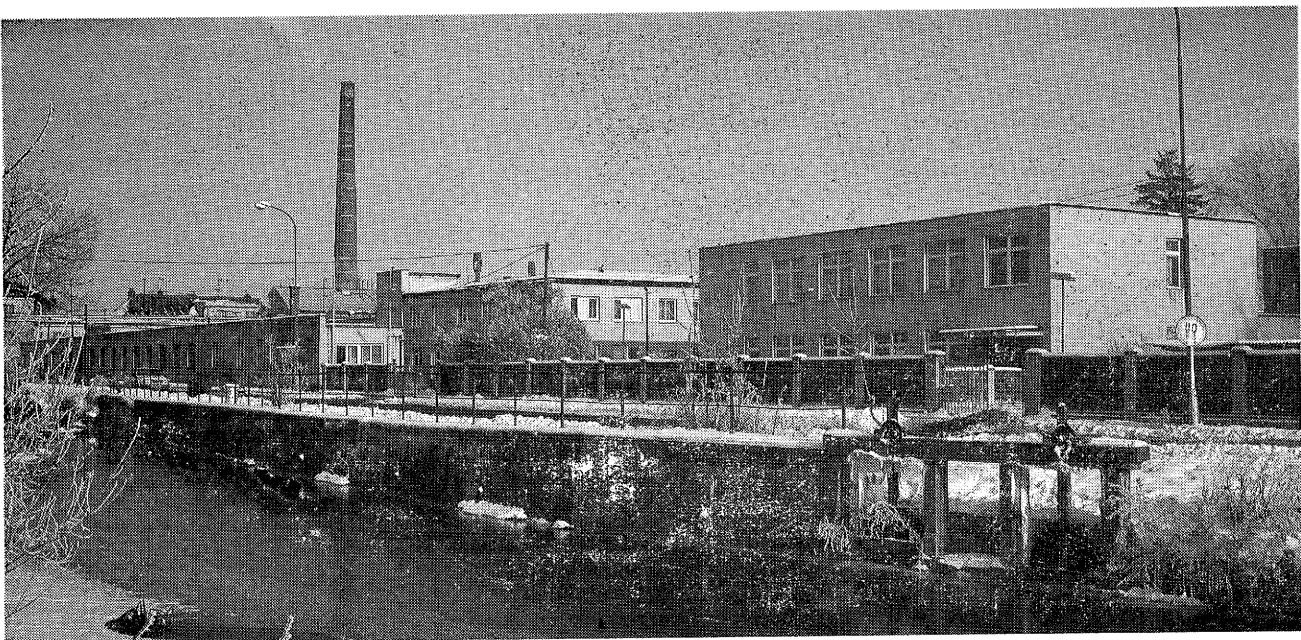
**SKLÁRNY BYDŽOV, a.s.**  
504 01 Nový Bydžov  
CZECH REPUBLIC

**SKLÁRNY BYDŽOV, a.s.**

patří k největším výrobcům svítidel a broušených lustrových ověsů v České republice. Bohatá tradice a vytříbenost kvalitní ruční práce získává poptávku ve všech zemích světa.



- Ověsová svítidla
- Broušené lustrové ověsy a dílce
- Lepené skleněné figurky
- Broušené skleněné lahve



Tel.: 0448/520 302

Fax: 0448/521 367

# Výzva Úřadu práce

Během posledních dvou let se neustále zhoršuje situace v poptávce po pracovních silách a bohužel roste počet nezaměstnaných na trhu práce — nezaměstnanost. V okrese Hradec Králové vzrostla za tuto dobu míra nezaměstnanosti z 1,8 % na současných 6,1 %. Nejhorší stav je přítom v Novém Bydžově a okolí, kde je míra 7,4 %, z toho u žen 10,2, u mužů 4,9 %. Úřad práce v Hradci Králové spolu s Úřadem města Nový Bydžov proto oslovuje zaměstnavatele v tomto mikroregionu a vyzývá je ke spolupráci, jejímž cílem by mělo být zlepšení vyhlídek nezaměstnaných najít práci a nezaměstnanost zde snížit. Prostředky, kterých může být k tomuto cíli využito, jsou všechny nástroje aktivní politiky zaměstnanosti — dotace na mzdy u veřejně prospěšných prací, dotace na mzdy nebo investiční náklady při vytvoření nových pracovních míst (do max. výše 80 tisíc Kč na jedno místo — vždy podle naléhavosti, vzhledem k uchazeči o zaměstnání, který bude na dané místo přijat,

vyšší dotaci lze získat jen při vytvoření nových míst pro osoby se změněnou pracovní schopností), dotace na mzdy absolventů škol nebo úhrada nákladů na rekvalifikaci, pokud je nezaměstnaný zaškolován na jinou práci. Hlavními podmínkami pro přijetí dotace je doba trvání zaměstnání (u nových míst minimálně 2 roky) a přijetí na tato místa nezaměstnaných z evidence Úřadu práce.

Další z možností, kdy lze získat finanční prostředky na řešení problémů nezaměstnanosti, je fond Phare, kde lze poskytnout dotace při tvorbě nových pracovních míst nebo hromadných rekvalifikací do výše cca 1,5 mil. Kč (podle počtu vzniklých nových míst nebo rekvalifikovaných), ve zcela výjimečných případech — obecně nových záměrech na trhu práce, aplikovatelných eventuálně i jinde — lze poskytnout až 4,5 mil. Kč.

Bližší informace poskytně Úřad práce v Hradci Králové — oddělení aktivní politiky zaměstnanosti.

Ing. Milan Dřevíkovský

1. 8. **Libor Tavalí,**  
Nechanice, č. Suchá 14  
**Miroslava Bartošová,**  
N. B., Ignáce Herrmanna 354
7. 8. **Milan Tuček,**  
Nový Bydžov, Havlíčkova 66  
**Zuzana Antoňová,**  
Nový Bydžov, Nová 1934
14. 8. **Bohumil Schäfer,**  
Sloupno 28  
**Alena Bousová,**  
Nový Bydžov, Nová 420
15. 8. **Milan Šanda,**  
Staré Ždánice 80  
**Hana Kuchová,**  
Nový Bydžov, Brigádníků 210
15. 8. **Luboš Marounek,**  
Nový Bydžov, Julia Fučíka 891  
**Anna Macáková,**  
Nový Bydžov, Julia Fučíka 891
21. 8. **Pavel Vacek,**  
Liberec, č. Doubí čp. 49  
**Soňa Plíšková,**  
Nový Bydžov, U plovárny 1416
22. 8. **Roman Šmíd,**  
Ostroměň, Černá Pěšina 275  
**Lenka Dvorská,**  
N. Bydžov, Dr. F. L. Riegra 1586
22. 8. **Roman Pilař,**  
Nový Bydžov, Dukelská 1409  
**Zuzana Černá,**  
Nový Bydžov, Dukelská 1409
29. 8. **Petr Louvar,**  
Nový Bydžov, Julia Fučíka 768  
**Ludmila Dvořáková,**  
Nový Bydžov, Julia Fučíka 910
5. 9. **Jan Hrubý,**  
Nový Bydžov, 28. října 1673  
**Irena Klozová,**  
Nový Bydžov, Julia Fučíka 898

Při místním šetření zjistili pracovníci Odboru správy majetku města MěÚ v Novém Bydžově, že v jejich nájemním domě došlo k neoprávněné manipulaci s městským bytem.

Jde o to, že nájemnice bytu B.D. bez vědomí majitele nabídl tento byt formou inzerátu jiné osobě za odstupné.

Tím vzniklo důvodné podezření na spáchání skutkové podstaty trestného činu podvodu dle § 250 Trestního zákona.

Po přešetření celé záležitosti byl byt původní nájemnicí okamžitě odebrán bez náhrady.

Ing. Květa Mádlová,  
vedoucí odboru  
správy majetku města

## ZÁJEZDY 1999

### HOLANDSKO

21.—25. 4. exkurze do květinových firem + květinové korzo  
4 280,— Kč

### PAŘÍŽ — KROK ZA KROKEM

5.—9. 5. 4 300,— Kč

### CHORVATSKO

10denní pobyt ve vybavených stanech SELCE, NOVI VINODOLSKI, MAKARSKÁ 4 300—4 800,— Kč

CK EURO CITY, Karlova 84,  
budova Úřadu práce, NOVÝ BYDŽOV  
Tel. 0448/22986, Po—Pá 9.00—16.00

## Naší MATRIKY

### NAROZENÍ

25. 7. **Andrea Kolčová,**  
Nový Bydžov, Revoluční 503
28. 7. **Nikola Kohoutová,**  
Nový Bydžov, Julia Fučíka 898
31. 7. **Denisa Römišová,**  
N. B., Chudonice, Revoluční 175
11. 8. **Kateřina Kodešová,**  
N. B., Chudonice, Fügnerova 82
19. 8. **Eva Taclíková,**  
Nový Bydžov, Husova 1366
27. 8. **Daniel Truxa,**  
Nový Bydžov, U jatek 2123
30. 8. **Andrea Pospíšilová,**  
Nový Bydžov, U jatek 912
3. 9. **Daniel Drobny,**  
N. B., č. Stará Skřeněň 31
13. 9. **Andrea Novotná,**  
Nový Bydžov, Husova 1363

### SNATKY

18. 7. **Pavel Říbek,**  
Nový Bydžov, č. Skochovice 29  
**Šárka Matátková,**  
Prasek 120
18. 7. **Pavel Němec,**  
Vrchlabí, L. Svobody 811  
**Monika Karbanová,**  
Nový Bydžov, Sv. Čecha 1641
1. 8. **Jan Lehký,**  
Chlumec n. C., Sadová 560/IV.  
**Adéla Srdínková,**  
N. Bydžov, Dr. Jos. Ezopa 1669

### ÚMRTÍ

19. 7. **Marie Soukupová,** 65 let  
Nový Bydžov, Dr. M. Tyrše 108
31. 7. **Ján Demeter,** 55 let  
Nový Bydžov, Čsl. armády 1549
11. 8. **Marie Myšková,** 81 let  
Nový Bydžov, U jatek 790
13. 8. **Vlastimil Hyršál,** 52 let  
Nový Bydžov, Havlíčkova 54
22. 8. **Milúše Holoubková,** 70 let  
Nový Bydžov, č. Žantov 7
26. 8. **Olga Macháčová,** 87 let  
Nový Bydžov, B. Smetany 1256
26. 8. **Jana Prokopová,** 57 let  
Nový Bydžov, J. Jungmanna 1615

### NOVOBYDŽOVSKÝ ZPRAVODAJ

Vydává Městský úřad v Novém Bydžově pravidelně jednou za dva měsíce. Odpovědný redaktor Jaroslav Prokop.

Adresa redakce: Městský úřad, 504 01 Nový Bydžov, tel. 520 310.

Tiskne V. & A. Janata, s.r.o., Nový Bydžov.

Náklad 1000 výtisků. Mimobydžovským zájemcům zasíláme časopis poštou.

Cena jednoho čísla 7,— Kč.

Uzávěrka příštího čísla 30. listopadu 1998.